
Presidenza: Irlanda**921^a SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO**

1. Data: giovedì 19 luglio 2012

Inizio: ore 10.10
Interruzione: ore 11.50
Ripresa: ore 14.40
Fine: ore 16.40

2. Presidenza: Ambasciatore E. O'Leary
Sig.a M. Feeney

Il Presidente, a nome del Consiglio, ha espresso il suo cordoglio alla Bulgaria in relazione all'attentato terroristico avvenuto a Burgas. La Bulgaria (Annesso) ha ringraziato il Presidente per le espressioni di cordoglio. Gli Stati Uniti d'America, Cipro-Unione europea (si allineano il Paese di prossima accessione Croazia, i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, la Georgia e la Moldova) (PC.DEL/736/12) e la Federazione Russa hanno espresso il loro cordoglio. Anche Israele (Partner per la cooperazione) (PC.DEL/731/12) ha ringraziato il Consiglio per le sue espressioni di cordoglio.

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: UFFICIO OSCE DI EREVAN

Presidenza, Capo dell'Ufficio OSCE di Erevan (PC.FR/16/12 OSCE+), Cipro-Unione europea (si allineano il Paese di prossima accessione Croazia, i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allinea inoltre la Norvegia, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo, nonché l'Ucraina) (PC.DEL/733/12), Federazione Russa

(PC.DEL/757/12 OSCE+), Stati Uniti d'America (PC.DEL/751/12),
Azerbaijani, Armenia

Punto 2 dell'ordine del giorno: **RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE
AI SENSI DELLA DECISIONE N.3/11 DEL
CONSIGLIO DEI MINISTRI SUGLI
ELEMENTI DEL CICLO DEL CONFLITTO
CONNESSI AL RAFFORZAMENTO DELLE
CAPACITÀ DELL'OSCE NEL CAMPO DEL
PREALLARME, DELL'AZIONE
TEMPESTIVA, DELLA FACILITAZIONE
DEL DIALOGO E DEL SOSTEGNO ALLA
MEDIAZIONE, E DELLA RICOSTRUZIONE
POST-CONFLITTUALE**

Presidenza, Segretario generale (SEC.GAL/137/12 OSCE+),
Cipro-Unione europea (si allineano il Paese di prossima accessione Croazia, i
Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro
e Serbia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali
candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre il Liechtenstein e
la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri
dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, la Moldova e San Marino)
(PC.DEL/737/12/Rev.1), Federazione Russa (PC.DEL/760/12 OSCE+),
Stati Uniti d'America (PC.DEL/749/12), Svizzera, Turchia (PC.DEL/748/12
OSCE+), Ucraina (PC.DEL/741/12 OSCE+), Armenia, Georgia
(PC.DEL/744/12), Azerbaijani

Punto 3 dell'ordine del giorno: **ESAME DI QUESTIONI CORRENTI**

- (a) *Risposta a una dichiarazione resa dalla Federazione Russa alla 918^a seduta del Consiglio permanente in relazione al rapporto del Rappresentante per la libertà dei mezzi di informazione: Stati Uniti d'America (PC.DEL/750/12)*
- (b) *“Elezioni Presidenziali” in Nagorno-Karabakh, da tenersi il 19 luglio 2012: Cipro-Unione europea (si allineano il Paese di prossima accessione Croazia, i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, la Moldova e San Marino) (PC.DEL/734/12), Francia (anche a nome della Federazione Russa e degli Stati Uniti d'America), Armenia, Turchia, Azerbaijani*
- (c) *Recenti sviluppi in Ucraina: Cipro-Unione europea (si allineano il Paese di prossima accessione Croazia, i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allinea inoltre la Norvegia, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo)*

(PC.DEL/738/12/Rev.1), Stati Uniti d'America (PC.DEL/752/12), Ucraina (PC.DEL/743/12 OSCE+)

- (d) *Riunione nel formato negoziale 5+2 sulla risoluzione del conflitto in Transnistria, tenuta a Vienna il 12 e 13 luglio 2012*: Moldova (PC.DEL/740/12/Rev.1 OSCE+), Ucraina (PC.DEL/742/12 OSCE+), Federazione Russa (PC.DEL/761/12), Presidenza
- (e) *Emendamenti alla legge sulla "Tutela dei minori riguardo a informazioni lesive della loro salute e del loro sviluppo" nella Federazione Russa*: Cipro-Unione europea (si allineano il Paese di prossima accessione Croazia, i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allinea inoltre la Norvegia, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo, nonché la Georgia) (PC.DEL/735/12), Federazione Russa (PC.DEL/762/12)
- (f) *Diritti umani delle lesbiche, dei gay, dei bisessuali e dei transgender nella Federazione Russa*: Stati Uniti d'America (PC.DEL/753/12), Norvegia (PC.DEL/739/12), Federazione Russa (PC.DEL/758/12), Santa Sede (PC.DEL/755/12)
- (g) *Adozione di una normativa sulle ONG nella Federazione Russa*: Canada, Federazione Russa (PC.DEL/759/12 OSCE+)
- (h) *Caso della Sig.a Gulnaza Yuldasheva in Uzbekistan*: Stati Uniti d'America, (PC.DEL/754/12), Uzbekistan

Punto 4 dell'ordine del giorno: RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL
PRESIDENTE IN ESERCIZIO

Attuale visita delle Co-Presidenze dei Colloqui di Ginevra a Tbilisi, Tskhinvali, Sukhumi e a Mosca il 24 luglio 2012: Presidenza (CIO.GAL/101/12)

Punto 5 dell'ordine del giorno: RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE

- (a) *Visita del Segretario generale nel Caucaso meridionale dall'8 al 12 luglio 2012*: Segretario generale, Azerbaigian
- (b) *Visita del Segretario generale in Moldova dal 16 al 18 luglio 2012*: Segretario generale

Punto 6 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Conferenza di Tokyo sull'Afghanistan, tenutasi l'8 luglio 2012*: Giappone (Partner per la cooperazione), Afghanistan (Partner per la cooperazione), Presidenza

- (b) *Referendum sulla destituzione del Presidente della Romania, da tenersi il 29 luglio 2012: Romania*
- (c) *Riunione informale di ambasciatori sul concetto Helsinki+40, da tenersi il 23 luglio 2012: Presidenza*
- (d) *Distribuzione di un progetto di Documento costitutivo (CIO.GAL/68/12): Presidenza*
- (e) *Riunione del Gruppo di contatto mediterraneo, da tenersi il 20 luglio 2012: Presidenza*

4. Prossima seduta:

giovedì 26 luglio 2012, ore 10.00, Neuer Saal



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Consiglio permanente

PC.JOUR/921

19 July 2012

Annex

ITALIAN

Original: ENGLISH

921^a Seduta plenaria

Giornale PC N.921, punto 2

DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DELLA BULGARIA

Desidero ringraziare Lei, signor Presidente, e le delegazioni dell'Unione europea, degli Stati Uniti d'America e della Federazione Russa per le condoglianze e la solidarietà espresse.

Desidero informare il Consiglio permanente che almeno 7 persone sono rimaste uccise e oltre 30 ferite, molte delle quali gravemente, nel corso di un atto terroristico avvenuto nel mio paese ieri, 18 luglio, presso il parcheggio dell'aeroporto di Sarafovo, quando una bomba è esplosa su un autobus di turisti israeliani appena giunti sulla costa bulgara del Mar Nero per le vacanze estive.

Siamo profondamente scioccati da questo attacco terroristico barbaro e oltraggioso contro persone innocenti, compresi bambini. La Bulgaria condanna risolutamente nei termini più assoluti simili atroci atti di violenza, per i quali non vi può essere giustificazione di sorta.

Esprimiamo le nostre sincere condoglianze e il nostro sostegno alle famiglie e agli amici delle vittime e auspichiamo una pronta e completa guarigione di tutti i feriti.

Vi posso assicurare che il mio paese non lascerà nulla di intentato al fine di indagare a fondo, identificare e consegnare i responsabili alla giustizia.

Grazie, Signor Presidente.